

11. jun. 1830

FAKTA

Dato:

11. jun. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 14 recto-verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Frederik Emil Bretton

Ernestine Bretton, f. Langreuter

Peder Brøndum

Selma Henriette Dirckinck-Holmfeld

Frederik Deichmann Hasselbalch

Hans Helmuth Lüttichau

Idalia Frederikke Pauline Lüttichau, f.

Dirckinck-Holmfeld

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 27-28 (med

udeladelse af 17 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 11te Juni.

om Eftermiddagen forlod jeg Thiele, hvor jeg i det Heele taget havde befundet mig meget [overstreget: behagelig] [vel], da Dammerne¹ saa vel som L.² havde gjort alt muligt for at gjøre mig mit Ophold hos dem [saa] behageligt som muligt, og fortsatte Veien af en ganske net Egn til Viborg hvor jeg ankom omtrent Kl 7 i meget smukt Veir. Førrend jeg endnu kjørte ind i Byen bragte Tilfældet Breton og hans Kone³ nettop ud at spadserere paa denne Vei, et Møde som var mig saare behageligt, de vare mine ene[s]te Bekjendte endnu i Byen. Efter af jeg var steget af hos Gjestgiveren Her Brøndum⁴ gik jeg til B's³ hvor jeg blev modtaget ganske overenstemmende men min Formod- •14 verso• ning idet de [overstreget: begge] visste dem som en udmærket Vært og Værtinde; deres heele Huus er ogsaa indrettet paa en meget net Maade. Da jeg havde gjort en Spadsere-Tour med B til Asmind Kloster Hauge, hvor man har en smuk Udsigt over Byen som hæver sig Amphitheatralsk, gik vi for at tilbringe Aftenen hjem til B's, paa hvilken Tour jeg gjorde Bekjendtskab med Rectoren Hasselback⁵ ved den lærde Skole, i hvem jeg havde en behagelig Mand med fulkommen Udseende af en Pedagog.

¹ Idalia Frederikke Pauline Lüttichau, f. Dirckinck-Holmfeld og hendes søster, Selma Henriette Dirckinck-Holmfeld.

² Hans Helmuth Lüttichau.

³ Frederik Emil Bretton og hans hustru Ernestine Bretton, f. Langreuter.

⁴ Peder Brøndum.

⁵ Frederik Deichmann Hasselbalch.

[illegible]

ning i det de begge misst den som nu end mere.
Eder Høfde; deres fælle hende nu opstaaende
værelse gav nu meget vel (Maat). De jeg først gik
nu Høfde. Der end Bødt Alene Klostet yngre,
for man far nu først Alstige over Lige. Der for
jeg Alstige Alstige, gik ni for Alstige Alstige
Høfde Alstige, gav fælle Lige jeg gik. Der
Lige Alstige end Alstige Alstige end den Lige.
Bødt, i som jeg fandt nu besynderlig Mand end
fælle. Alstige af den Alstige. den 17^{de} Juni
jeg far i Lige Alstige Bødt end B far
Lige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
fælle Madam Alstige. Alstige Alstige Alstige Alstige
Lige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
i den fælle fandt jeg nu, som det Lige Alstige Alstige
Lige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
den nu, som fælle Alstige Alstige. Jeg fælle Alstige Alstige
Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
Alstige, fælle Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
sen til som jeg fælle Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
Alstige den fælle Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige
Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige Alstige